

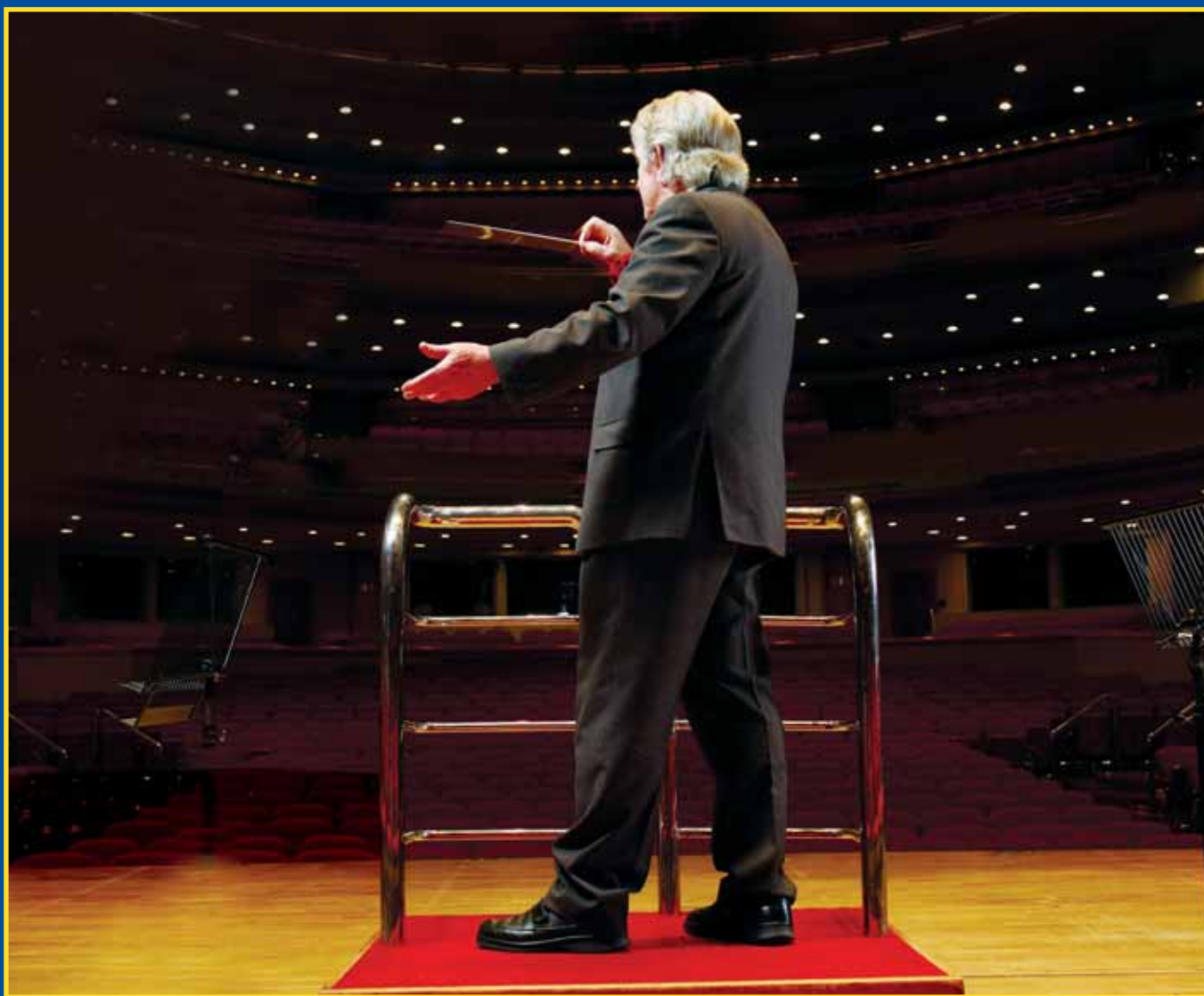


РОТАРИ®

ИЗЛИЗА ВСЕКИ МЕСЕЦ БЕЗ ЯНУАРИ И АВГУСТ

Бр. 3, октомври 2008 г., № 124

В БЪЛГАРИЯ



БИРМИНГАМ РЕПЕТИРА ЗА 100-Я КОНГРЕС НА РОТАРИ

СЪДЪРЖАНИЕ/CONTENTS



РОТАРИ В БЪЛГАРИЯ

Предварително регионално списание
на Ротари Интернешънъл
ISSN 1310-750X

Издател: Агенция "Бизнес"
Отговорен редактор:
г-р Наталия Христова

РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ

Наско Начев, ПДГ
Калчо Хинов, ПДГ
Любен Атанасов, ДГ
Пламен Минева, ДГЕ
Симеон Кондов, ПФК
Красимир Ганчев, ДНГ

Цвятко Кадийски, Ротари историк

Велимир Балтезаревич, Сърбия

Преводач: Деница Негялкова

Секретар: Петя Стоянова

Коректор: Димитрина Вакрилова

Address:

ROTARY IN BULGARIA

1, Gladston Str.,

Plovdiv 4000, Bulgaria

Tel. +359 32/622 396

Fax + 359 32/628 770

E-mail: spisanie@rotary.bg

Printed by:



тел. +359 2 930 77 77

Petar Kanev, RC of Sofia-Balkan

ОКТОМВРИ 2008

Обръщение на президента на РИ	3
Месечно писмо на гуверньора	4
Погкрепете двата стълба на Фондация Ротари	5
Стратегическият план на РИ: професионалната служба	5
Бирмингам в най-добрата си светлина	6
Какво трябва да знаете, за да отидете на конгреса на РИ в Бирмингам	18
България - гарант за мира на Балканите	20
Семинар по членството в Плевен	24
Проект за образованието в Пазарджик	25
Детски център „Слънчевата къща“ в Пловдив	26
РК Благоевград гари на децата детска площадка	28
Откриха дунавското яхтено пристанище на ротарианеца Стефан Райчев	28
Излезе истината за ротарианския род Сирекови	29
Седми тенис турнир в Плевен	31



OCTOBER 2008

RI President's Message	3
District Governor's Monthly Message	4
Embrace the Foundation's Twin Pillars of Support	5
Strategic Plan: Promote Vocational Service	5
Birmingham at Its Best	6
Bound for Birmingham	18
Bulgaria - Guarantor of the Peace in the Balkans	20
Seminar on Membership in Pleven	24
Education Project in Pazardjik	25
Children's Centre „The Sunny House“ in Plovdiv	26
RC of Blagoevgrad-Centre Donated Children's Playground to the Town	28
The Danube Yacht Port of the Rotarian Stefan Raychev was opened	28
The True Story of the Rotarian Family of Sirekovi	29
VII th Tennis Tournament in Pleven	31

Официален сайт на Дистрикт 2482 - www.rotary.bg

Скъпи ротариански приятели,

Когато бях дете, Корея преживя ужасна война. След като войната свърши, страната ми получи огромна помощ от други правителства и хуманитарни организации, помощ, която отвори на Корея пътя към здравето, надеждата и икономическото развитие. През десетилетията след войната и икономиката на Корея, и броят на членовете в Ротари клубове се разраснаха невероятно много. Мисля, че има две причини за това. Едната е желанието на корейците да помагат на другите така, както на тях бяха помогнали преди, искаме да се отплатим поне за част от това, което ни бе дадено. Другата причина е естественият афинитет, който корейците имат към ценностите на Ротари: почтеност, честност, трудолюбие.

Много от същинските ценности на Ротари са и основни ценности и в корейския бизнес. Корейците добре знаят урока на Хърбърт Дж. Тейлър, автора на Четиристранния тест: Ние успяваме професионално не въпреки етичното си поведение, а заради него.

Когато корейците интервюират потенциални служители, те търсят нещо, което ние наричаме *chim shin uro*, или „чисто сърце“. Човекът с чисто сърце е почтен, той се отнася към другите честно и с уважение. Той е човек, на когото може да се разчита, че винаги ще постъпи правилно – високо ценено качество в компаниите и също толкова важно в Ротари. Що се отнася до ротарианците, нашата почтеност ни помага да успяваме в бизнеса, в служенето и в живота. „Чисто сърце“ е това, което в Ротари наричаме „безкористна служба“.

Корейците говорят за работата като за *chip an*. *Chip an* означава „вътре в къщата“. Така показваме колко важна е работата за нас, че компаниите са като нашите семейства. Трябва да се отнасяме към нашия бизнес и хората в него с уважение, почтеност и достойнство, защото корейците вярват, че добрите лични взаимоотношения са в основата на добрия бизнес. В Ротари вярваме, че честните, открити взаимоотношения с клиенти, колеги и служители са важни така, както са важни взаимоотношенията с всички наши приятели ротарианци и тези, на които служим чрез Ротари.

Истинската служба ни дава чисти сърца, когато я пренесем „вътре в къщата“. Това е реалността, която стои зад безкористната служба. Това е реалността на Ротари, реалността, която ни вдъхновява и ни изправя пред предизвикателства всеки ден.

Донг Кърн Ли

Президент на Ротари Интернешънъл



GOVERNOR'S MESSAGE



Уважаеми ротариански приятели,

Поздравявам ви с настъпването на есента. Ние вече навлязохме в сериозната част на програмата на Дистрикта. Започнаха семинарите, продължават посещенията ми в клубовете, по места стартират програмите.

Предварителната среща с членовете на борда ми дадоха възможност да се запозная много по-подробно със състоянието на клубовете. По време на тези срещи имаше достатъчно време всеки от лидерите на клуба да си постави въпросите, които ги вълнуват. Такава възможност за свободен и непринуден разговор имах и със всички членове на клубовете при срещите ми с тях.

Оформя се необходимостта програмите на клубовете да бъдат събрани и отразени в сайта на дистрикта, за да могат да станат известни на повече клубове и да се заимстват тези подходящите от тях.

И през октомври продължава програмата за посещението ми в клубовете, които досега не са посетени. Асистент-губернорите и президентите на тези клубове следва да продължат да осъществяват точна и пълна подготовка на предварителните данни, както и съдействие за осигуряване присъствие на членовете на срещата. Не е възможно да опозная работата на клуба, ако не присъстват неговите членове.

През октомври 2008 г. ще се проведе семинарът за професионалната етика на тема "Подобряването на отговорността към професионалната етика, развитието на професионалните умения и професионалната служба като основа за дейностите на Ротари" в Д-2482.

Семинар с такава тема се организира за първи път в нашия дистрикт. Мястото на провеждане на семинара е Централна България и се надявам на сериозно участие в него. Мисля, че не е нужно да напомням, че в работата на този семинар следва да бъдат представени председателите и членовете на Комисията по проекти за служба, президентите и секретарите на клубове, новоприетите членове в клуба и всички, които имат възможност да участват

През октомври РИ ще разпространи отчет за историята на членството за петгодишен период. Екземпляр от този отчет ще получите във всеки клуб за сведение и представа за движението на членството в Ротари

През октомври са някои от важните срокове, които следва да се знаят и спазват

1 октомври - Клубовете, които не са платили своите задължения за полугодieto, получават напомняне от РИ.

15 октомври - РИ разпространява формуляри с данни за официалния указател за следващата година до всички клубни секретари.

Използвайте времето през октомври, за да ориентирате и вашите задачи посветени на месеца на ротарианското семейство, които ще изпълнявате през декември.

Не забравяйте, че ноември е Месец на Фондация Ротари и предстоят семинари на дистрикта и на Зоната в Атина.

Пожелавам на всички приятели успешна работа през този месец, за да осъществим нашите проекти и да

ПРЕВЪРНЕМ МЕЧТИТЕ В РЕАЛНОСТ за децата по света.

Любен Атанасов,
губернор на Дистрикт 2482 България



ПОДКРЕПЕТЕ ДВАТА СЪЛБА НА ФОНДАЦИЯ РОТАРИ



Фондация Ротари е една от най-уважаваните частни фондации в света.

Чрез фондацията ние като ротарианци имаме

безпрецедентната възможност да използваме потенциала на всеки един от нас и международната си известност, за да помогнем за разрешаването на основни проблеми, като осигуряването на храна и чиста вода – ако продължим да попълваме финансовите ресурси на фондацията.

Двата стълба на Фондацията – Годишният програмен фонд и

Постоянният фонд – са ключови за посрещане на световните нужди. Фондацията дава възможност на нашите клубове и дистрикти да умножават многократно усилията си в служба на обществото. Този ефект се увеличава с осъществяването на по-мощни хуманитарни проекти със субсидии от Фондацията, които значително подобряват живота на повече хора.

Чрез инициативата „Всеки ротарианец всяка година“ днес ние можем да допринесем за осъществяването на мечтите на децата и техните семейства, като дарим поне 100 щ.д. за Годишния програмен фонд. И можем да напра-

вим така, че техните нужди и в бъдеще да бъдат посрещнати, като поддържаме стабилен Постоянния фонд.

Хуманитарните субсидии на нашата фондация, програмата „Стипендианти на Ротари за световен мир“ и други са ключови за изграждането на по-добър свят. Нека да подкрепим заедно двата стълба за финансиране на Фондацията и да увеличим нашите възможности за подобряване на здравеопазването и образованието, да помогнем на бедните и да запалим светлината по пътя за мир.

Джонатан Магжиагбе,

Председател на Управителния съвет на Фондация Ротари

ПЛАНЪТ НА РИ: насърчаване на професионалната служба

Всеки ротарианец е запознат с историята: Четиринамри приятели създават клуб по професионални интереси, основан на духа на приятелство в малкия град, който основателят Пол Харис помни от детството си. Оттогава професионалната служба е един от основните елементи на ротарианството.

Стратегическият план на РИ връща организацията към корените ѝ чрез „акцент върху професионалната служба като един от седемте приоритета за 2007-10 г.“

Планът насърчава ротарианците да популяризират етичните стандарти, заставайки начело на бизнес и професионални асоциации, да намират нови начини, за да помагат на другите – особено на безработните, да развиват професионални умения.

На срещата си през юни Бордът на РИ предприе стъпките, препоръчани от Комитета по професионална служба:

- да акцентира върху професионалната служба, най-вече на етичността и класификационния принцип при набирането на нови членове, подбора и ориентацията им;
- да насърчава клубовете и дистриктите да провеждат семинари по професионална служба;
- разясняват концепцията на професионалната служба, особено етичността и почтеността, чрез предоставяните от РИ информация и помощни ма-



Организирането на Панаир на професиите е един от начините, по които ротарианците могат да прилагат професионалната служба в своите общности

териали.

Бордът насърчава ротарианците да следват идеалите, очертани в Декларацията на ротарианците в бизнеса и професиите. Тези насоки, приети през 1989 г. от Законодателния съвет, изразяват очакването, че ротарианците прилагат високите етични стандарти в избраната професия, действат честно и почтено в бизнес отношенията и рекламирането на своите продукти и прилагат професионалните си умения, за да подобряват живота на хората в общността.

БИРМИНГАМ В НАЙ-ДОБРАТА СИ СВЕТИНА

Градът в сърцето на обновена на Англия се подготвя за стотния конгрес на Ротари

Ротарианецът и собственик на туристическо корабче Ърл Уайтман напращава нашето корабче през викторианското сърце на Бирмингам, Англия. Плъзгаме се плавно покрай стъпалата, издълбани в дигите от пътниците, изкачвали брега през последните 240 години; двете кули, възхитили Дж. Р. Р. Толкин, автора на „Властелинът на пръстените“, и фабрики, преобразувани в кафенета и галерии в процеса на възрождането на града. Според Уайтман Бирмингам има повече канали от Венеция.

Бирмингам е пълен с такива изненади. Има най-големия комплекс за продажби на гребно в Европа, симфонична зала,



Отдясно: Ротарианецът Ърл Уайтман напращава корабчето покрай Морския център в сърцето на Бирмингам

Горе: Пътят „Малт Хаус“ в Бриндъллейс

нареждана сред най-добрите в света заради високотехнологичната акустика, и повече от 200 ресторанта, предлагащи кухнята на 27 държави. Известен в миналото единствено с тежката си индустрия, днес вторият по големина град в Англия е водещ изследователски център в областта на медицинските технологии и околната среда, за иновации в сферата на изкуствата. Управниците на Бирмингам, сред които много ротарианци след учредяването на първия клуб през 1914 г., имат традиция да преобразяват града, така че да оцелява в променяния се свят.

Ротари клуб Бирмингам провежда срещите си в модерния театър „Репертори“ на последния етаж в помещение с огромни прозорци. Успокояващи звуци на виола изпълват стаята - музиката замества госталектор. Клубният президент Джон Анкорн учи виола и е помолил своя учител да им посвири. Анкорн подпомага Дом за жени и деца, жертви на насилие. Вляво от мен е Бевърли Линдзи, родена в Ямайка, управляващ директор на туристическа агенция, а от дясно - Браян Фулър, енергичният председател на Организацията на следва-

шия конгрес на Ротари и пенсиониран директор на пожарната в града. След изпълнението стаята се изпълва с добронамерени шеги, разказват се различни истории, включително онази, в която в центъра на сюжета е ромът. Гости на сбирката са група потенциални членове на възраст малко над 30 години.

В миналото сърце на индустриалната революция, сега едномилионният Бирмингам е сърцето на английската конгресна индустрия, домакин на срещите на Г-8, Международния червен кръст, Майкрософт и други групи. Повече от 30 милиона души са посетили Бирмингам през 2006 г. Това го прави подходящо място за провеждането на стотния конгрес на Ротари на 21-24 юни 2009 г.

Бирмингам има директна самолетна връзка с над 100 града, а Лондон е на 90 минути път с удобните високоскоростни влакове „Върджин“. Мястото, където ще се проведе конгресът - Националният изложбен център, се намира непосредствено до железопътната гара и летището.

Организаторите очакват, че този конгрес, който е първият във Великобритания от 1997 г. насам, ще привлече ро-









тарианци от 53-те страни, членки на Британската общност на народите, като Индия и Гана, давайки им шанс да се срещнат с потенциални партньори по проекти. Конгресът ще предложи внушителен Дом на приятелството, пресъздаващ викторианско селище със собствен пъб, наред със събития като вечер в замъка Уоруик – най-голямата и добре запазена средновековна крепост на Англия.

Първата ми спирка от обиколката с Фулър е полицейското управление, за да срещнем с ротарианеца Пол Скот-Лий, началник на полицията в Западните графства – и също рицар. Сър Пол е непретенциозен и въздържан, но влюбен в града си и хората, които живеят там. Той определя града като изпълнен с вибрираща енергия.

Твърди, че Бирмингам е най-безопасният град в Англия, защото полицаите са адски добри. От 2003 г. насам престъпността е спаднала с 25 %. По инициатива на Скот-Лий с цел предотвратяване на криминалните деяния въвеждат метода „полицията в близост до обществеността“, „безсрамно“ насочен към малцината извършители на престъпления и придружен с честни анализи на резултатите. Според Скот-Лий статистиката не означава нищо, ако хората не се чувстват удобно в домовете си. Казва също, че полицаите идват на



Отляво: Браян Фулър – председател на Комитета на домакините на конгреса.

Горе: Булринг – най-големият търговски център в Европа.

Долу: Галерията „Айкън“



работа, защото знаят, че могат да променят нещата.

Живот без коли

Бирмингам е добър град за разходки. Пешеходна улица се свързва с друга, след това с един от многото площади в града, после с още една забранена за коли улица. Фулър посочва бивш склад от червени тухли, сега заобиколен с кафенета с гледка към канала. Преди на мястото е царяла бъркотия в пълния

смисъл на думата. Изглежда, че навсякъде сградите са били обновени, реставрирани, възрождени. Фулър казва, че през следващите 10 години Бирмингам ще инвестира 17 милиарда лири в подобрения на града.

В The Rep, както е познат театърът „Репертори“, се срещаме с ротарианеца Джери Блакет, председател на Търговската камара. Блакет се появява на колело и с бизнес костюм. Влиза вътре, сваля каската си и бързо сгъва колелото.

Докато пием мляко и портокалов сок, Блакет казва, че Бирмингам е град на бунтари, млад град – на по-малко от 200 години, основан от икономически имигранти, търсещи бягство от правилата на Лондон. Добавя, че жителите му инстинктивно са привлечени от новодошли и посетители. Брумаген, както е бил познат градът, датира от 1086 г., но получава официален статут от кралица Виктория като Бирмингам през 1889 г.

Известен в продължение на много години като Градът на хилядите занаяти, сега Бирмингам е един от шестте научни центъра на Англия – признание за научноизследователските му успехи. Според Блакет новаторството е в гените на жителите. Градът привлича някои от великите умове на 18 век, включително Джеймс Уат, който подобрява парната машина; Матю Болтън –

фабрикант новатор; Уилям Мърдок, откривател на газовото осветление, обезсмъртени в градската статуя, наречена „Златните момчета“.

Джери разказва за някои от културните забележителности: Квартала на бижутата - исторически квартал, където се изработват 40 процента от бижутата на Англия; галерията за съвременно изкуство „Айкън“; Института за изящни изкуства „Бърбър“ - малък музей с произведения на

Дега, Моне, Реноар и други; Националният морски център, в който посетителите могат да наблюдават морските обитатели през монтирания в аквариума 360° стъклен тунел.

Населението на Бирмингам е най-младото в Европа, около 25 % са под 16-годишна възраст. Много обаче са нслабо образовани, което продължава да стои като предизвикателство пред всички. През 1985 г. градът страда от опустошаващи расистки бунтове, предизвикани от високото ниво на безработица - до 43 %, но Бирмингам се справя и с това. Днес градът е мирен, мултикултурен, мултиетнически, мултирелигиозен. Бирмингам е в конкуренция с близкия град Лестър кой от тях ще е първият град с небяло мнозинство (в рамките на Обединеното кралство) до 2012 г., което го прави много интересен град и прекрасно място за живеене.

Докато продължаваме разходката си, Фулър ми разказва за града и конгреса. Казва, че на 23 юни Бирмингам ще бъде домакин на вечер на открито с улични изпълнители и храна от най-добрите ресторанти, с възможност за избор между три културни прояви, включително представления в Симфоничната зала и в наскоро обновеното кметство, където Чарлз Дикенс е чел „Коледна песен“, а Чарлз Дар-



Горе: Статуята на кралица Виктория на площад „Виктория“

Долу: Ресторантът на Ал Фраш на триъгълника „Балти“. Бирмингам е известен с ястието балти, което се приготвя и сервира в стоманена купа





вин е изнасял лекции.

Обиколката ни от-
вежда до центъра - сме-
сица от викторианска и
съвременна архитектура
наред със следи от Сред-
новековието. Отминаваме
култовия универсален
магазин „Селфридж“ с не-
говата блестяща метал-
на фасада. Фулър ми каз-
ва, че тук продават
всичко, дори покрити с
шоколад паяци. На пло-
щад „Виктория“ до Град-
ския съвет, той ми по-
сочва масивна статуя на-
речена „Реката“ - гола
жена, легнала във фонта-
на. Подсмива се и ми
казва, че това е The
Floozie in the Jacuzzi (про-
ститутка в джаузи). Бир-
мингам е град, който не
се взима много насериоз-
но.

Възраждане на традициите

На следващия ден хва-
щам влака за Ковънтри.
Питър Офър, вицепрези-
дент на Комитета го-
макин, ме взима с ягуара
си - произведен тук, в
Ковънтри, и паркираме
до първата в графството
пешеходна търговска
зона. Той ми обяснява, че
по време на войната
районът е изравнен със
земята. Сърцето на Ко-
вънтри, някога сред най-
добре запазените сред-
новековни градове на Ан-
глия, било заличено по
време на честите гер-
мански бомбардировки.
Ръководителите на гра-
да използвали опустоше-
нието като възможност
да подкрепят пионерст-
вото в архитектурата
и градското планиране.

Офър по нещо прили-
ча на Ковънтри: здраво
стъпил на земята, изпъл-
нен с живот. Той има
своя история в служене-
то на каузата на Ротари.
Като президент на
Ротари Интернешънъл
във Великобритания и
Ирландия за 2005-06 г. ръ-
ководи два проекта вме-
сто традиционния егин.
Едва завърнал се от це-
ремонията по приемане-
то на поста, помага да
се съберат 275 000 бри-
тански лири за медицин-
ски влак в Индия, а чрез



Отдясно: Джери Блекет на
велосипеда си пред театъра „Ре-
пертори“, която принцеса Даяна
открива повторно през 1993 г.

Горе: Статуята „Реката“ на
„Виктория скуейър“

Долу: Универсалният магазин
Селфриджис и Ко на „Булгинг“



Фондацията Wheel Chair помага за осигуряването на инвалидни колички за 16 000 души от развиващите се страни.

Нашата първа спирка е статуята на лейди Годайва, която основава града през 1043 г.. Може би си спомняте, че тя преминала гола през града на кон, за да застави мъжа си, граф Леофрик, да намали непосилните данъци на гражданите. Само че преди да направи тази стъпка, лейди Годайва помолила жителите на града в уречения ден да затворят вратите на домовете си и да не поглеждат навън. Графът бил поразен от саможертвата на жена си и намалил данъците. Според някои версии на легендата само един жител на града се решил да



Отдясно: Питър Офър, вице-председател на Организационния комитет на домакините на конгреса пред Музея на транспорта в Ковънтри с пожарен автомобил "Остин Джипси" от 1959 г. Стъпил е върху часовника с Времевите зони (също на снимката горе)

погледне през прозореца и в същия миг ослепял. Благодарните потомци издигнали в града паметник на лейди Годайва и отбелязват този ден като празник.

Следващата ни спирка е сградата на общината „Света Мери“, където Ротари ще проведе приема на Обществото на ротарианци, завещали имуществото в полза на Фондация Ротари. В смятаната за най-изтънчената средновековна сграда на община на Англия се намира стаята, в която света Мери е затворена през 1569 г., и Голямата зала, където крал Хенри VI дава приеми по време на Войната на розите.

През Втората световна война фабриките на Ковънтри са превърнати в работилници за оръжия, правейки града основна мишена за бомбардировки на нацистите. На 14 ноември 1940 г. нападение по въздуха разрушава по-голямата част от центъра, включително катедралата „Свети Майкъл“, датираща от далечния 14 век. Оцеляват само външните стени и кулата. В деня след опустошението, жителите на Ковънтри отслужват литургия и дават обет за мир, а не за отмъщение. Градът запазва разрушенията като мемориал. На олтара са поставени две средновековни дървени греди, сковани заедно в кръст в месеците след атаката. Заг кръста са изписани гумите „Госпо-

ди, прости“.

Срещу старата катедрала виждаме огромния витраж на новата катедрала, проектирана от Базил Спенс и осветена през 1962 г. Към катедралата на Ковънтри е основан Международен център за помирение, който днес има над 180 филиала по света, включително мюсюлмански центрове в Нигерия и Палестина.

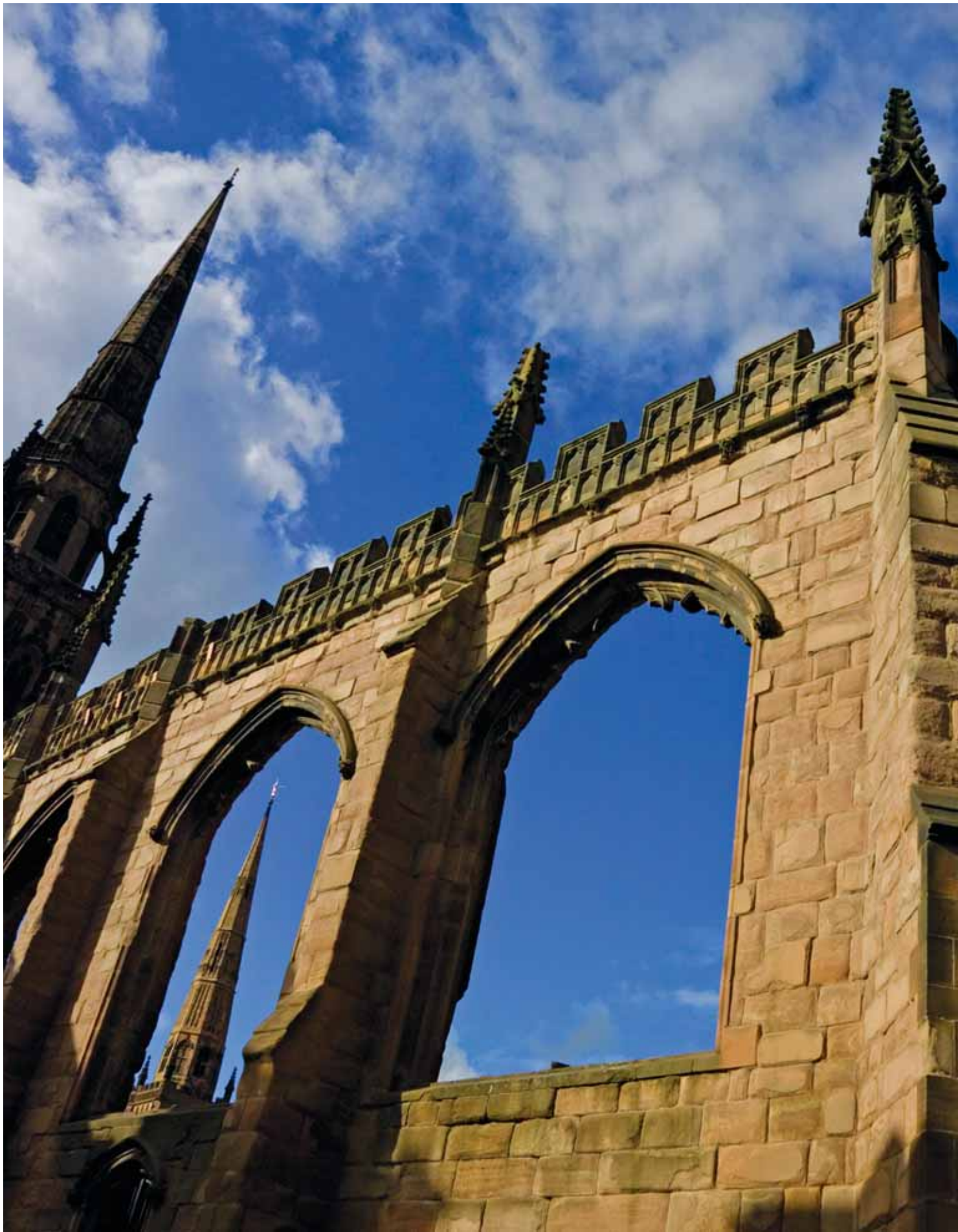
На олтара в църквата жена пастор говори напевно „Ние се молим... особено за хората в Бирма, Китай, Зимбабве и Тибет... премахни духа, който предизвиква войните.“ Духът на толерантността се разпростира из града, който сега почита деня на бомбардировките с Месец на мира.

Университетът в Ковънтри е създавал водещ изследователски център по въпросите на мира.

Отделяме време за кратка разходка до Уитъл Арк - огромна скулптура с форма на криле в чест на откривателя на реактивния двигател Франк Уитъл. Минаваме покрай безплатния Музей на транспорта в Ковънтри, представящ 150-годишната история на града като родното място на колелото, мотоциклета и автомобила. Тук се намират колата, с която фелдмаршал Монтгомъри (Монти) приема капитулацията на нацистка Германия през Втората световна война – „Форд Т“,









експонирана за пръв път по случай стогодишнината на изтъкнатия военен ръководител, и „Мини“ - изключително популярната в миналото кола, създадена тук през 1969 г. по време на петролната криза.

Научавам, че за висококвалифицираните специалисти от автомобилната индустрия в Ковънтри задачата да се конкурират с масовото конвейерно производство на Хенри Форд се оказва доста трудна. Но те не се предават. Произвеждат „Ягуар“ и други коли от висока класа, откривайки много високотехнологични приложения в процеса. В музея можете да седнете в модела на 763mph Thrust SSC Land Speed, която надхвърли звуковата бариера за пръв път през 1997 г. в Невада, Съединени щати, благодарение на изобретателността на специалистите на Ковънтри.

Пред музея лейди Годайва танцува и възкликва „Здравей, Питър!“. Това е ротарианката Пру Порета, която пътува по света и разказва историята на истинската Годайва. Ковънтри за пръв път отдава почит на знаменитата лейди през 1678 г., като организира шествие, за да повдигне духа на хората и да ги накара да се чувстват по-добре. Пру разказва, че ролята на първата лейди Годайва е изпълнена от момче. През 1982 г. градът решава да се върне към традиция-



Отляво: стената на старата катедрала на Ковънтри

Горе: Уитъл Арк, посветена на сър Франк Уитъл

Долу: Ротарианката Прудънс Порета в ролята на лейди Годайва пред сградата на Общината



та. Тогава Ковънтри страда от голяма безработица, расизъм, и безмирици.

Порета проучва историята на истинската лейди Годайва и печели работата. Тя споделя, че Годайва била майка, баба и голям благодетел. До 1000-годишната стена Пру разказва за нея. „Един ден забелязах нещо много странно - казва тя драматично, - децата бяха без грехи, гладни и плачеха, майките им също бяха голи. Дете дойде при мен и каза: „Леофрик ни причини това. Той наложи да-



Горе: Замъкът Уоруик със знамето на св. Джордж, за който се твърди, че е роден в Ковънтри

Долу: Входът към замъка Уоруик

Отдясно: Порета в Прайъри роу



нъци. Аз обещах, че ще направя нещо.”

Порета става ротарианка заради упоритото настояване на Офър. Тя осъзнава, че между лейди Годайва и Ротари има много общо.

За някои жестоко наказани престъпления

Напускаме Ковънтри, за да изминем част от „пътя на Пол Харис“ – създателя на Ротари, посетил Англия през юни 1928 г. Харис посещава Бирмингам, замъка Уоруик, Стратфорд на Ейвън, и

други места в региона.

Уоруик, един от най-добре запазените средновековни замъци в света, за един ден ще бъде затворен за обществеността по време на конгреса на РИ. На гостите ще бъдат предложени частни обиколки, турнири, средновековни блюда, демонстрации на лов със соколи и на катапулта – най-голямата машина за обсада в света.

Ротарианката Рейчъл Хинтън е гиз в замъка Уоруик. На седалка с червени възглавнички до прозореца, с кралска гледка към река Ейвън, тя ми разказва историята на замъка, датираща от 914 г. (Уилям Завоевателя построява първата крепост през 1068 г.). Нейният мелодичен глас се повишава развълнувано, докато ми разказва някои от по-страховитите истории за замъка, сред които екзекутирането на любовника на краля през 1312 г., екзекуцията за измяна на Ърл от Уоруик през 1449 г. и убийството на сър Фюлке Гревил от негов слуга през 1628 г. (разказва се, че неговият дух витае в една от кулите). Любимият израз на Рейчъл изглежда е: „Смъртта му била бавна и мъчителна!“. На излизане от замъка тя споделя, че нейният клуб провежда викторина в местен пуб, за да събере средства за Дом за сираци в Намибия.

Следвайки стъпките на Пол Харис, посетихме дома на Шекспир в Стратфорд на Ейвън и



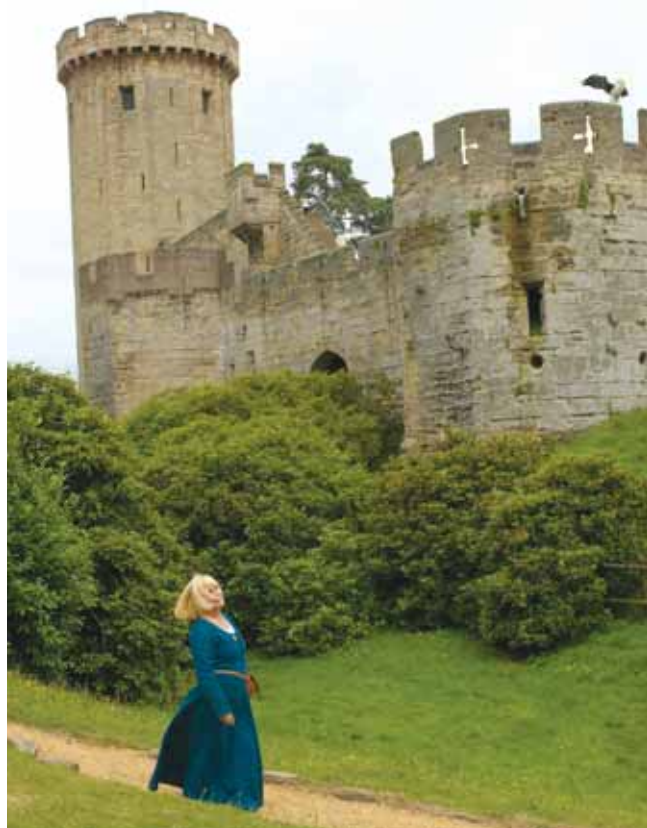


спряхме за една бира в клуб с гледка към река Ейвън. Офър посочва района около нас и казва, че миналата година всичко било под водата заради наводнението. Ротарианците събират един милион британски лири, за да помогнат на пострадалите. Казва ми, че наскоро привлякъл сина и снаха си в Ротари и е щастлив, че те ще продължат традицията на Ковънтри. Отраснал във Фолксоун, Кент, той пристига тук, за да ръководи театъра „Годайва“, а след това се запознава и с бъдещата си съпруга. Споделя с мен, че има израз „изпратен в Ковънтри!“ и добавя, че съпругата му го е „изпратила в Ковънтри“.

Изразът очевидно се е появил преди хиляди години, когато роялистите са изпращани в местния затвор. Да бъдеш изпратен в Ковънтри, си е било наказание. Той добавя, че вече няма притеснения за това.

Също като Фулър, Офър е свидетел на обновяването на града в резултат на новите реалности, град, който съумява да съчетае традициите с модерните тенденции.

И Бирмингам, и Ковънтри са избрали мира и помирението пред ненавистта, приемайки хора от различна вяра и култура – също като Ротари. **Джанис Чеймбърс, заместник-редактор на The Rotarian.**



Рейчъл Хинтън в замък Уоруик, където ротарианците ще получат кралски прием срещу закупени билети



НА ПЪТ ЗА БИРМИНГАМ

*Какво трябва да знаете,
за да посетите конгреса на РИ
през 2009 г.*

Как да се регистрирате

За да се регистрирате за конгреса на РИ за 2009 година и всички съпътстващи прояви, посетете www.rotary.org/convention. Регистрирайте се до 15 декември и спестете 100 щ.д.

Къде да отседнете

Изберете измежду 30 000 хотела в региона и повече от 10 000 В&В (Bed & Breakfast) на 1 час път с кола. Националният изложбен център се намира в предградията на Бирмингам и е близо и до Ковънтри. Направете регистрацията си чрез Конгресното бюро на Бирмингам до 8 май. Обагете се на 44 0 121 202 5154 или изпратете e-mail на bcb.accomodation@marketingbirmingham.com

Как да стигнете

Със самолет

Международното летище на Бирмингам има директни полети с над 50 авиолинии до повече от 100 дестинации и стотици свързващи по-

лети.

С влак

Железопътният център на Бирмингам е на 90 минути от Лондон с влаковете „Върджин“, които развиват скорост до 200 километра в час.

С кола

Четири от главните магистрали на Обединеното кралство водят директно към града. От паркинга на Конгресния център редовно вървят автобуси.

С автобус

„Нешънъл Експрес“ има директни линии до Международното летище на Бирмингам от всички главни градове и летища в Обединеното кралство.

С кораб

„Куин Мери 2“ предлага специални цени, събития и лектори за ротарианци и гости. Вземете круиза от Ню Йорк до Саутхямптън, Англия, от 31 май до 6 юни, а на връщане от 25 юни до 1 юли.

С каравана

Присъединете се към ротарианците от Международното гружество

на любителите на пътуването с каравани, които са запазили място на 10 минути от Конгресния център, от 19 до 25 юни.

ПРОЯВИ

20 юни

Съберете пари за Фондация Ротари по време на 10-километровото бягане за забавление, вземете участие в парада около езерото на Конгресния център заедно с ротарианци, облечени в национални грехи; насладете се на концерта на концертите с участието на Симфоничния оркестър на Бирмингам и уелската оперна звезда Катрин Дженкинс в „Нешънъл индор арена“.

21 юни - Средновековен спектакъл в замъка Уоруик, построен през 914 г., където ротарианците и гостите ще имат възможност да се забавляват в турнири, демонстрации с хищни птици, с клоуни, гълтачи на огън, да видят най-голямата в света обсадна машина и още много. Ако до 15 декември си купите и билет за концерта на 20 юни, ще спестите 10 лири.

22 юни

Вечер на гостоприемството, местните ротарианци са подготвили вечер на открито (включен транспорт), като гостите могат да избират между вечеря в местно заведение, средновековен банкет или вечеря с ротарианско семейство.

23 юни

Вечер в града, когато магазините, музеите и галериите ще останат отворени до късно, ще има улични изпълнения, щандове с храна от ресторантите в района. Изберете от трите културни събития: Кралския балет на Бирмингам на хиподрума, мъжкия хор на Уелс „Треорчи“ в кметството на Бирмингам, или Вариететно шоу „Изтокът среща Запада“ в Симфоничната зала.

Мястото за среща

Националният изложбен център, открит през 1976 година, е най-популярното място за срещи на конгреса. Всяка година е домакин на 180 прояви, посещавани от около един милион души. Тазгодишният Дом на приятелството ще бъде най-големият в ротарианската история, ще заема площ от 2254 квадратни метра. Ще включва викторианска тематика с английски пъб и английски градини, кораб в мащаб 1:1, различни аттракции и две сцени. Конгресният център е на 10 минути път с влак от Бирмингам, ще има редовни автобуси от всички хотели, ангажирани за конгреса.

Обиколки

Следвайте стъпките на Пол Харис на дневното пътуване по Стратфорд-на-Ейвън или изберете друга от предлаганите 20 обиколки. Полудневните екскурзии са организирани от 21 до 24 юни, а целодневните -

от 21-26 юни. Направете екскурзия до Лондон, Шотландия, Ирландия или други страни в Европа преди или след конгреса. Продължителността на тези екскурзии е от 3 до 10 дни.

Възможни са и пътувания по желани от вас маршрути. Всички екс-

курзии се предлагат чрез Организационния комитет на домакините и „Джонсън Куолити Бъсенд Коуч травър“.

Повече информация ще намерите на страниците

www.visitbirmingham.com

www.visittheheart.com

www.visitbritain.com

Шест страхотни причини да се регистрирате:

От Сакуджи Танака, председател на Конгресния комитет Бирмингам 2009 г.

1. Направете история, като посетите церемониите по откриването и закриването на стотния конгрес на Ротари.

2. Научете повече за нови проекти и нови възможности за сътрудничество чрез изложби и семинари.

3. Създайте приятели от повече от 200 държави и много географски региони.

4. Посетете сърцето на Англия, родното място на индустриалната революция.

5. Представете членовете на семейството, съпругите и гостите си на Ротари и привлечете нови членове.

6. Срещнете се с настоящи и бивши лидери на Ротари и научете повече за бъдещето на Ротари Интернешънъл и Фондация Ротари.

Сакуджи Танака е член на Управителния съвет, паст директор на РИ и член на РК Яшио, Япония.



Сакуджи Танака, съпроводен от стражата на Лондонската кула, анонсира Конгреса в Бирмингам по време на Международната асамблея в Сан Диего

БЪЛГАРИЯ – ГАРАНТ ЗА МИРА НА БАЛКАНИТЕ

Лекция от д-р Георги Панайотов*, четена пред Конференцията на Дистрикт 2482, Пловдив, 23-25 май 2008 г.

Мирът на Балканите е една от големите теми за региона. Както посочи в словото си на Президентската конференция в София президентът на Ротари Интернешънъл г-н Уилфрид Уилкинсън: „Мирът е възможен. Това не е мечта, изтъркана фраза, фантазия или желание. Мирът е съвместно съществуване и сътрудничество, стабилност и здраве, сигурност и надежда. Вярвам, че мирът е възможен, ако всички ние работим за неговото постигане.“

България е изправена пред комплексна и невинаги предвидима ситуация в региона.

В съответствие с външнополитическите приоритети политиката на България в Югоизточна Европа има следните основни цели:

- Развитие на добросъседски отношения и динамично, балансирано и взаимноизгодно сътрудничество с всички страни в региона. Развитие на двустранните политически, икономически и културни отношения със страните от региона колкото може по-интензивно и ефикасно;

- Утвърждаване на европейските стандарти в отношенията между държавите в региона с цел укрепване на доверието, стабилността и сигурността в ЮИЕ;

- Утвърждаване водещата роля на България в общия процес на интеграция на ЮИЕ в европейските и евроатлантическите структури;

- Развитие на транспортната, телекомуникационната и енергийната инфраструктура чрез реализация на крупни проекти, водещи към интеграция на ЮИЕ с останалата част от континента;

- Активна позиция в регионално сътрудничество и в най-висока степен проявяване на инициативност в различните формати;

- Специално внимание към развитие на отношенията с държавите от Западните Балкани;

- Признание за ролята на България като фактор на сигурността в ЮИЕ и генератор на стабилност в Западните Балкани.

- България оказва последователна подкрепа за процесите на интегриране на страните от Западните Балкани към европейските и евроатлантическите структури, отчитайки генерирането по този начин на ефект на регионална стабилност.

Развитието и задълбочаването на двустранно

сътрудничество е един от най-силните инструменти в нашата външна политика в региона. Бих желал да подчертая, че България е сключила основни договори за приятелство и сътрудничество с всички държави от региона.

Какви са характеристиките на двустранното сътрудничество. На първо място, България поддържа интензивен политически диалог с държавите от региона. На второ място, очертава се трайна тенденция да стабилен и нарастващ търговско-икономически обмен. Само няколко примера – търговският обмен с Турция достигна 4 млрд. евро, с Гърция – 2.5 млрд. евро, с Румъния – над един милиард евро. За сравнение – в началото на 90-те години търговският обмен с тези държави не надхвърляше 200 млн. евро.

Успешно се развиват консулските отношения и отношенията в сферата на културата и образованието. С Румъния е въведен граничен контрол на едно гише, което предстои да бъде направено и с Гърция. Имаме значим напредък в опазване на културно-историческото наследство с Турция.

Европейската перспектива на България като елемент за поддържане на мира

Завършването на петото разширяване на ЕС към ЮИЕ бе историческо събитие със стратегическо значение за региона и цяла Европа. С присъединяването на България и Румъния към ЕС регионът на Югоизточна Европа придоби нова динамична реалност. Три югоизточноевропейски държави: България, Гър-



Георги Панайотов пред първата конференция на Дистрикт 2482

*Г. Панайотов е д-р по история, н-к-отдел „Съседни страни“, дирекция „Европа I“, Министерство на външните работи

ция и Румъния, развиват вече качествено нови отношения – не просто на добросъседство и добро сътрудничество, а на партньори и съюзници в ЕС. В този смисъл оценяваме като много полезни провежданите тристранни консултации на високо и най-високо равнище между България, Гърция и Румъния по актуални въпроси от развитието на региона на Югоизточна Европа. Бих искал да припомня също, че България подкрепя идеите, изложени в гръцката инициатива (в пет точки), за ускоряване процеса на европейска интеграция на Западните Балкани, представена през ноември 2007 г. в Брюксел, и заявяваме готовност за съвместни конкретни действия по осъществяването ѝ.

България вярва и подкрепя в всички сили европейското бъдеще на страните от региона и по-конкретно на Турция и на страните от Западните Балкани. Тази позиция е основана на оценката, че сигурност, стабилност и просперитет за страните от региона може да има само в условията на споделени ценности. В хода на подготовката си за членство тези страни ще задълбочат демократичните реформи и ще спазват стандартите на добросъседски отношения.

Заключенията на последните форуми на Европейския съвет потвърдиха, че бъдещето на страните от Югозападните Балкани е в ЕС. Предстои ЕС да разработи политика, която не само да потвърди, но и да засили Дневния ред от Солун, който даде перспектива за членство в ЕС на всички страни от Западните Балкани. Няма съмнение, че това, което се случва в Западните Балкани, през следващите години ще оказва пряко влияние не само на съседните държави, но и на цяла Европа.

В тази връзка приветстваме приетата на 5 май 2008 г. от Европейската комисия по комуникация за Западните Балкани „Засилване на европейската пер-

спектива“. Набелязаните в нея конкретни мерки потвърждават решимостта на ЕС да приложи своите механизми за всеобхватно и ефективно подпомагане на икономическото и политическото развитие на всички държави от Западните Балкани в процеса на приближаване към ЕС. В Комуникацията са набелязани следните по-важни мерки в отношенията на ЕС към страните от Западните Балкани: изготвяне в кратък срок на пътни карти с условията за отпадане на визовия режим в ЕС, увеличаване броя на стипендиантите за обучение в страните от ЕС, програми на ЕС за сътрудничество в областите на научноизследователската дейност, образованието, културата и младежта, увеличаване на финансовата помощ за развитието на гражданските общества в страните от Западните Балкани, набелязване на превантивни мерки в борбата срещу природните бедствия, договаряне на Транспортна общност за ЮИЕ.

Изработването на пътни карти в условията на ЕС за отпадане на визовия режим ще помогне на страните от Западните Балкани да фокусират своите усилия върху изпълнението на изискванията, необходими за безвизово пътуване в ЕС. Постепенното отпадане на визовия режим е необходимо за облекчаване на контактите между гражданите на страните от Западните Балкани и ЕС и засилването на връзките между тях, което има важно значение за стимулиране на проевропейски настроените демократичномислещи обществени слоеве. Това, от своя страна, ще допринесе за укрепване на демократичните процеси в страните.

За нас е много важно регионът на Западните Балкани да се придвижва максимално бързо по пътя си към европейска и евроатлантическа интеграция. Оценяваме като положително развитие подписването на Споразумение за стабилизация и асоцииране с Черна гора на 15 октомври 2007 г. и със Сърбия – 28 април 2008 г., както и парафирането на ССА с БиХ на 4 декември 2007 г.

Перспективите за сигурността на региона се увеличават с влизането в евроатлантическия съюз на Албания и Хърватия. Продължаваме нашата подкрепа за евроатлантическата интеграция на Р. Македония. С подписаните с Черна гора и Босна и Херцеговина индивидуални планове са действие в партньорство с Алианса те получиха и покана за засилен диалог. Евроатлантическата перспектива за страните от региона също е гаранция за сигурността и стабилността.

България е инициатор и активен участник в регионалното сътрудничество.

Изпълнението на външнополитическите приоритети на България в регионален план е свързано с



До 2007 г. България бе част от многонационалния Дистрикт 2480

въпроса за изработване на последователен и съгласуван регионален подход, както и с отчитане на настъпилите промени в геополитически план. От една страна, присъединяването на България към ЕС на 1 януари 2007 г. поставя страната ни в нова външно-политическа ситуация, а от друга – са започнали основни промени в регионалните инициативи, действащи до този момент в контекста на прилагането на принципа за „регионална принадлежност“ (например в процеса за сътрудничество в ЮИЕ/ПСЮ-ИЕ) и утвърждаването на водещата му политическа роля в регионалното сътрудничество в ЮИЕ, преустановяването на дейността на Пакта за стабилност за ЮИЕ и създаването на Съвет за регионално сътрудничество (СРС), реформирането на Централноевропейската инициатива (ЦЕИ), Черноморското регионално сътрудничество).

Вниманието е насочено към многостранните инициативи и дейности, които имат отношение към регионалното сътрудничество. Целта във външнополитически план е да се открият работещите и рационални инициативи, участието в които спомага за осъществяване на основните приоритети на България във външнополитически план в регионален мащаб – сигурност и стабилност, подобряване благосъстоянието на населението и икономически и социален просперитет. Друга цел е при проследяване на регионалното сътрудничество в ЮИЕ да бъде транспониран опитът и положителните насоки при изграждането на черноморското измерение на външната политика на ЕС.

Ценности

В регионалната си политика България се ръководи от общите политически ценности и е за трансформиране и утвърждаване на регионите в зони на мира, сигурността, стабилността и сътрудничеството, утвърждаване на универсалните демократически идеи, уважение и защита на човешките права, фундаменталните свободи и върховенството на закона. Срещу създаването на нови разделителни линии във връзка с европейската и евроатлантическата интеграция.

Принципи

България работи за развитието на регионалното сътрудничество успоредно и в тесен контакт с ЕК и другите държави и структури на ЕС и НАТО. Държавата се застъпва за следните принципи:

Практическа насоченост и сътрудничество – работа по проекти, чрез които да има реални резултати в положителна посока за подобряване на икономическата и социалната среда.

Инклузивен подход – всяка държава да е свободна да избира дали да се включи към дадена инициатива,

или не. България не е необходимо да участва във всички инициативи или проекти, но би могла да се стреми да поеме инициативата, ако в дадена област (проект) има ресурсите за това.

Равнопоставеност и дух на солидарност

Принцип на регионална принадлежност – за да бъдат ефективно работещи инициативите и успешни конкретните проекти, е необходимо наличието на local ownership – интерес от самите институции на държавите. Поставянето на акцента за local/regional ownership е дългосрочна тенденция в политиката на ЕС към отделните региони. Съфинансиране от партньорите в региона и от други източници, включително международни финансови институции, правителствени и частни фондове, установяване на партньорства от вида на Северното измерение; смятаме за наложително активното участие на ЕС и на страните донори в бъдещите структури на регионалното сътрудничество.

Отвореност за сътрудничество с ЕС, НАТО и други международни, регионални и местни организации и институции, както и с бизнес асоциации, академични и изследователски институции и неправителствени организации.

Интереси на България в регионалното сътрудничество

а) в политически план

- гарантиране на националната сигурност на страната чрез постигане на дълготрайна политическа стабилност в региона на ЮИЕ и Черно море;
- подкрепа на демокрацията и колективните усилия за осигуряване правата на човека, на доброто управление и върховенството на закона;
- борба с организираната престъпност, тероризма и нелегалния трафик на хора, наркотици и радиоактивни материали;
- разширяване на сътрудничеството с гражданското общество, създаване на дух на добросъседс-



В словото си Велимир Балтезаревич, DRFCC, изтъкна ролята на Twin клубовете на Балканите

тво и партньорство.

б) в икономически план

- постигане на оптимални условия за развитие на българската икономика чрез разширяване на сътрудничеството на двустранна и многостранна основа;
- подкрепа на функционираща пазарна икономика;
- изграждане и модернизиране на транспортна, енергийна и комуникационна инфраструктура;
- диверсификация на енергийния пазар.

в) в социално-културен план

- укрепване на административния потенциал и добро управление;
- борба с бедността;
- опазване на околната среда;
- насърчаване контактите между хората; развитие на културния, образователния и научния обмен.

Приоритетни сектори на сътрудничество

България подкрепя развитието на регионалното сътрудничество в почти всички социално-икономически и културни области. Проблемите в областта на енергетиката, транспорта и инфраструктурата, екологията, граничната сигурност, миграцията и др. са често регионални и съвместното им обсъждане и решаване ще има положителен ефект за стабилността, сигурността и развитието на регионите.

При разглеждането на отделните сектори са търсени възможностите за развитие на сътрудничество, инструментите и институционалната и насочваща рамка във връзка и с политиката на ЕС. Направен е опит да се открият междурегионалните елементи. Една следваща стъпка би трябвало да включва планиране на конкретни изяви и изработване на предложения за практически и „ориентирани към резултат“ проекти.

България успешно приключи председателството на ПСЮИЕ.

Процесът на сътрудничество в ЮИЕ е регионална инициатива, създадена от страни от ЮИЕ (1996

год.), и обхваща няколко основни теми:

- Мерки за постигане на стабилност, сигурност и добросъседски отношения;
- Мерки за засилване на многостранното икономическо и търговско сътрудничество, особено в областта на транспортната, комуникационната и енергийната инфраструктура, инвестициите и търговията;
- Съдействие за сътрудничество в хуманитарната, социалната и културната област;
- Сътрудничество в областта на правото и вътрешните работи, въпросите за борбата с организираната престъпност, незаконния трафик на дрога и оръжия, тероризма.

Промените, започнали в този регионална инициатива, са амбициозни и целят засилване и превръщане на процеса в бъдещото Югоизточно измерение на ЕС. България е заинтересована от укрепването на ПСЮИЕ като автентичния глас на региона и същевременно като актьор във и за региона, от утвърждаването на водещата му политическа роля в регионалното сътрудничество в ЮИЕ, както и от завършването на процеса на рационализиране на дейността на различните регионални инициативи, за да се избегне излишното разпиляване на средства и сили. В рамките на председателство на ПСЮИЕ за периода май 2007 – май 2008 г. и от позицията си на член на Тройката на процеса до пролетта на 2009 г. България използва за реализация на своите външнополитически цели, водещи до изграждането на Балканите на зона на мира, сигурността и просперитета.

Завършвайки, искам да ви припомня, че ако погледнете историята на Югоизточна Европа през последните 10 години, безспорен е напредъкът, който беше постигнат. От войни в региона, от безброй конфликти, междуетнически, междудържавни, вътрешнодържавни, целият регион се ангажира много по-силно в икономическо сътрудничество, с икономическото си възраждане и с интеграцията си в ЕС и в НАТО.

Така че постигнато е много с активната двустранна политика, чрез регионалното сътрудничество и чрез ангажимента с европейската и евроатлантическата интеграция. През следващите 10 години ние действително можем да наблюдаваме процес, който ще направи така, че няма да можем да си спомняме как са изглеждали Балканите преди време.

Това може да се случи с целенасочени усилия и България работи много активно за създаването на подобна атмосфера в Югоизточна Европа.

Бих желал да изразя дълбоката си увереност, че ротарианското движение в ЮИЕ дава своя безспорен принос за укрепване на диалога, а оттам и на мира на Балканите.



На Първата конференция на Дистрикт 2482

СЕМИНАР ПО ЧЛЕНСТВОТО В ПЛЕВЕН



ДГ Любен Атанасов открива семинара

Тази година дистрикт гуверньорът с цел по-добро участие от клубовете в страната раздели семинарите по членството и Фондация Ротари на две групи по приблизителен географски принцип.

Първият семинар по членството се проведе на 20.09.2008 г. с организационното съдействие на клуба в Плевен. В него взеха участие президентите на клубове, секретари и председателите на клубните Комисии по членството и разширението на Ротари от I, II, III, V, VI, XII, XIII, XIV и XV зони, водени от асистент-гуверньорите Милчо Боров, Анелия Дошева, Сотир Немов, Здравко Златев, Хараламби Богданов, Григор Алексиев и Милчо Милчев. Тук бяха и ПДГ Калчо Хинов, ПДГ Наско Начев, ДГЕ Пламен Минева, председателят на Финансовия комитет Симеон Конгов, ковчежникът на дистрикта Нина Митева.

ДГ Любен Атанасов откри семинара и представи основните насоки за развитие на членството в Дистрикт 2482 на база на приоритетите, които е поставил президентът на РИ Д.К. Лий. Той изтъкна предимствата и недостатъците, които съпътстват работата на клубовете през тази година. По основните направления, свързани с членството в Ротари, говориха ДГН Красимир Ганчев - организиране на нови клубове; ПАДГ Атанас Атанасов, председател на Комитета за развитие на членския състав в дистрикта - задържане на

членовете в Ротари; и ПАДГ Илиян Янков, председател на Комитета по клубна дейност - привличане на нови членове в Ротари.

Още в началото членовете на Лидершип комитета Калчо Хинов, Наско Начев и Пламен Минева подкрепиха лекторите с конкретни примери и цитати от основните ръководства за работата на клубовете, включени по темата в Процедурния наръчник и Ръководството за ротарианските практики.

По-късно в дискусиата се включиха и участниците в семинара, като бяха разисквани интересни казуси, с които да се подпомогне най-вече запазването на членския състав в клубовете и привличането на нови хора. Бе потвърдено наложително се установи критерият за създаването на нови клубове да се издигне на по-високо ниво и да не се допускат компромиси, които бяха характерни за периода, когато разширявахме дистрикта с цел неговото отделяне.

След почивката дискусиите продължиха и участниците в семинара имаха удоволствието да видят за първи път филма на Анелия Дошева "Магията на Ротари". Присъстващите бяха очаровани и дадоха висока оценка на професионализма, с който е направен този филм, и споделиха мнението за необходимостта от PR материали, които да разказват за дейността на Ротари в България и по света.

Благодарим на приятелите от Ротари клуб Плевен-Центрум, които създадоха прекрасни условия в хотел "Кайлъка" в едноименния парк и най-вече на преките организатори Емил Абрашев, вицепрезидент, и Мишо Михайлов, секретар на клуба. Успоредно със семинара бе проведен и Седмият турнир по тенис за ротарианци.

Сп. "Ротари В България"



ПРОЕКТ ЗА ОБРАЗОВАНИЕТО В ПАЗАРДЖИК

На 3 септември РК Пазарджик отпразнува успешното приключване на поредния Мачинг грант проект заедно с Ротари клубовете от САЩ РК Сан Франциско, РК Белвю, РК Пало Алто, РК Университет на Пало Алто и РК Сънивейл.

Тази година проектът обхваща пълно обзавеждане на един компютърен кабинет в гимназия „Иван Аксаков“ и откриването на 12 нови читателски компютърни места, както и закупуване на климатици, видео и друга техника в детския отдел на библиотеката – всичко на стойност 25 000 щ.д.

Инициатор и координатор при осъществяването на благородната инициатива отново беше Ангел Келчев, член на РК Сан Франциско и PDRR на Ротаракт дистрикт в Калифорния.

В 11 часа в сградата на гимназията беше открит новият компютърен кабинет. На тържеството присъстваха кметът на Общината Тодор Попов, съветникът по въпросите на печата и културата към посолството на САЩ в София Катрин Ингменсън, ПДГ Наско Начев, много ротарианци от двата пазарджикски клуба и други гости.

Празникът започна с тържествен водосвет, отслужен от члена на РК Пазарджик отец Николай Минеков. Директорката на гимназията г-жа Александра Полищук откри тържеството, като изрази огромната си благодарност към Ротари за неочаквания дар, който със сигурност ще позволи на не един млад талант да се развие. Президентът на РК Пазарджик Явор Анастасов поздравя присъстващите, изказа благодарност на всички участници в проекта и пожела на учители и ученици успех в усвояването на съвременни познания с помощта на новата придобивка.



Президентът на РК Пазарджик, кметът на града, Елена Маргова и Ангел Келчев откриват детския отдел в библиотеката

В 16.30 часа преустроените помещения на детския отдел на библиотеката не можаха да побрат всички гости, желаещи да споделят радостното събитие – откриването на 12 нови читателски компютърни места. Голяма част от обзавеждането, променило коренно облика на сградата, както и много нови книги и информация на CD и DVD също са част от гарението.

От името на библиотеката г-жа Елена Маргова, кметът г-н Попов, Ангел Келчев и Явор Анастасов прерязаха трикоьорната лента. След тържествения водосвет г-жа Маргова с нескрито външение благодари на ротарианците, които за втора поредна година предоставят щедри гарения за ръководената от нея институция. Тя припомни особена заслуга за развитието на ползотворните контакти с Ротари на починалата в разцвета на силите си предишна директорка на библиотеката г-жа Румяна Врачева, чиято дъщеря бе гост на събитието. След прочувствените думи г-жа Маргова поднесе подаръци на Ангел Келчев и Явор Анастасов.

От името на клуба приветствие произнесе вицепрезидентът Нина Лискова. Ангел Келчев подчерта, че сътрудничеството между българските и американските клубове е ярък пример за успешно прилагане на ротарианските идеи в международен план.

Скъп гост на тържеството бе и ДГ на Дистрикт 2482 г-р Любен Атанасов, който пожела на ротарианците от Пазарджик по-нататъшни успехи в благодарната им мисия в служба на обществото.

Росен Антоф,
секретар на РК Пазарджик



Ротари клубът в Пазарджик е един от водещите в дистрикта в осъществяването на хуманитарни проекти, изтъкна ДГ Наско Начев



Идеята за детски център „Слънчевата къща“ е резултат от съвместната работа на Тони Майърс – председател на Фондация „Майърс“, и Елисън Смит – училищен администратор в пенсия и ротарианец от РК Каролина Форест Сънрайс, Дистрикт 7770, Южна Каролина, САЩ. През май 2006 година Тони и Елисън пътуват до гр. Клуж, Румъния, за да участват в проект по изграждането на няколко къщи за най-бедните ромски семейства в града. В проекта вземат участие и ротарианци. Във връзка с усилията за изграждането на тези къщи Елисън организира и посещения на няколко детски градини и сиропиталища по линия на Фондация „Научи децата“, САЩ.

Посещението в гр. Клуж навело Елисън на въпроса дали проект за детски център в България ще бъде добра и възможна идея. В края на 2006 година Елисън води изследователски екип от Фондация „Научи децата“ в Пловдив, България, и резултатът от това посещение вече има своето име: Детски център „Слънчевата къща“.

От 1989 година се наблюдава спад в естествения прираст на населението на България. Тази тенденция се променя, като от 2004 г. естественият прираст на населението бавно нараства. В резултат на този 15-годишен спад в прираста много детски градини бяха затворени или предназначението им бе променено. Според данни от НСИ на България през 1990-1991 г. е имало 4590 детски градини, докато през 2006-2007 г. техният брой е едва 2470. Различни причини през последното десетилетие доведоха до голяма миграция и урбанизация на населението.

Естествено местната ситуация не е изключение, а по-скоро огледало на тази в национален мащаб. Пловдив е вторият по големина град в България и отразява напълно гореописаните национални тенденции. Налице е остра нужда от детски градини и центрове.

През ноември 2007 година в Пловдив се организира работна среща между Карлен Зиглер – ПДГ на Дис-

ДЕТСКИ ЦЕНТЪР „С



Ротарианци и децата - бъдещите обитатели на „Слънчевата къща“, присъстваха на

трикт 7470, САЩ, Елисън Смит и Рафия Елизабет Смит – ротарианци от РК Каролина Форест Сънрайс, Дистрикт 7770, САЩ, Тони Майърс – председател на Фондация „Майърс“, ПДГ Наско Начев и Димитър Димитров, Мария Горанова-Вълкова, Жорж Трак и Александър Тухчиев – ротарианци от РК Пловдив-Филипопол, Дистрикт 2482, България.

На срещата се обсъди възможността за сътрудничество между ротарианците от трите дистрикта чрез Мачинг грант за създаването на детски център „Слънчевата къща“.

Мачинг грант проектът е регистриран във Фондация „Ротари“ на 15.02.2008 г. под № 65 991 на



Отново се чудехме как ротарианци от други страни се хванаха на работа по пряко

ЛЪНЧЕВАТА КЪЩА



спектакъл "Приказката за Ротари"

стойност 25 000 щ.д.: от РК Пловдив-Филипопол, Д-2482, България – 3000 щ.д. от ДФ и 3000 щ.д. от ФР; Д-7470, САЩ – 8000 щ.д. от ДФ и 8000 щ.д. от ФР; РК Каролина Форест Сънрайс, Д-7770, САЩ – 2000 щ.д. кеш и 1000 щ.д. от ФР.

През май 2008 година бе сключен договорът по проекта между Димитър Димитров – президент на РК Пловдив-Филипопол, Д-2482, България, и Ричард Дръкър – председател на подкомитет по грантовете на Д-7470, САЩ.

Благодарение на щедрата оферта на имот от страна на Първа евангелистка църква – Пловдив, и финансовата помощ на Фондация „Ротари“, Фонда-



цията „Научи децата“, Фондация „Майърс“, Църквата Good Shepherd of Charlotte – Северна Каролина, както и на индивидуални донори ние ще можем да ремонтираме, обзаведем и отчасти да спонсорираме разноските по реставрацията на триетажна къща в центъра на Пловдив.

„Слънчевата къща“ е детски център, който ще се занимава с обучение на децата по английски език, музика и изкуства. Центърът ще фокусира вниманието си върху развитието на деца между 3-6 годишна възраст с цел да им даде възможно най-добър старт в живота. Приоритет в работата на Центъра ще бъде да насърчава взаимоотношенията между децата и родителите им. Нашата задача е да предложим добра учебна програма, която да спомага за цялостното развитие на детето. Децата на Пловдив са дар и ние смятаме, че е привилегия и голяма отговорност да видиш, че са им създадени най-добрите условия да пораснат и да се развият емоционално, социално, психически и духовно.

Центърът се намира в бившия дом на енорийския свещеник на Първа евангелистка църква, но не е църковно училище. Записването е свободно за всички жители на град Пловдив. Детският център „Слънчевата къща“ ще работи с 34 деца от 8.00 до 12.30 часа. Те ще бъдат разделени на две групи, едната ще бъде съставена от 3-4-годишни деца, а другата от 5-6-годишни. Децата ще бъдат обучавани от 3 учителки, всяка от които има голям педагогически опит с малки деца. При желание от страна на родителите ще се осигуряват и допълнителни занимания в след обедните часове.

Първоначално финансирането на центъра ще бъде осигурено чрез грантове и стипендии в добавка към ученическите такси. Целта е в рамките на 3 до 5 години детският център да стане самофинансиращ се от ученическите такси.

Откриването е планирано за януари 2009 г.

Димитър Димитров,
президент на РК Пловдив-Филипопол



изпълнение на проекта

РК БЛАГОЕВГРАД-ЦЕНТЪР ДАРИ НА ДЕЦАТА ДЕТСКА ПЛОЩАДКА

На 13 август в бляоевградския жилищен комплекс „Запаг“ тържествено бе открита детска площадка – дар от ротарианците на децата в града. Площадката бе открита от президента на РК Бляоевград-Център Юлиан Гошев и зам.-кмета на Общината арх. Георги Скрижовски.

Средствата за площадката в размер на 20 хил. лева бяха събрани на благотворителен бал на клуба през декември 2007 година, когато президент бе Андон Данаилов. Община Бляоевград участва със сумата от 10 хил. лева за оформянето на площадката и благоустрояването на терена.

Създаването на по-добра жизнена среда за децата е едно от основните направления в дейността

на РК Бляоевград-Център, което е принос в реализацията на темата на годината на Ротари Интернешънъл „Осъществи мечтите си!

Клубът има дългосрочна програма за изграждане и на групи детски площадки през следващите години, а в стратегическия му план е заложена идеята за разработка на проект и създаване на Детски здравно-образователен и социален център. За целта ще се търси съфинансиране от Фондация Ротари и от европейските програми, както и съдействие от Община Бляоевград. Всеки ротарианец би бил щастлив, ако направим така, че усмивките по детски лица бъдат повече.

Юлиан Гошев, президент на РК Бляоевград-Център



Юлиан Гошев и зам.-кметът арх. Георги Скрижовски откриват детската площадка, където вече се забавляват малчугани от града

ОТКРИХА ЯХТЕНОТО ПРИСТАНИЩЕ НА РОТАРИАНЕЦА СТЕФАН РАЙЧЕВ

В Силистра в началото на лятото с фейерверки стартира първото дунавско частно пристанище към 5-звездния хотел „Дръстър“. Негов собственик е „Меком“ АД, с мажоритарен собственик инж. Стефан Райчев, един от учредителите и дарителите в Ротари клуб-Силистра. В зала „Сребърна“ на перлата на българския дунавския туризъм вече четвърта година се събират всеки понеделник близо 40-те ротарианци от първия клуб в Крайдунавска Добруджа. Специален часовник със символите на Ротари Интернешънъл, подарък от клуба, отсега нататък ще среща гостите на „Дръстър“.

До 3 кораба с дължина до 160-180 м ще могат едновременно да хвърлят котва на пристана. 120 е максималният брой на яхтите, които ще могат да акостираат на метри от границата ни с Румъния. 37 са лайнерите от цял свят, вече заявили дати в графика си до края на 2008 година. 600 са пасажерските кораби, които кръстосват всяка година река Дунав от Виена до Делтата. Поне 150 от тях догодина ще

предпочитат да бъдат в Силистра за ден-два. Туристически фирми им предлагат разходки до Варна, Търново, Плевен и Шумен. Както и до езерото „Сребърна“. Австралийци, южноафриканци, японци и туристи от Ямайка бяха първите официални бяха гости на тържеството. Към пристанищния комплекс, за който досега са похарчени над 3 млн. лева, вече е изградена и площадка за вертолети.

Йордан Георгиев, председател на Комисията за РР, РК Силистра



ИЗЛЕЗЕ ИСТИНАТА ЗА РОТАРИАНСКИЯ РОД СИРЕКОВИ

„Обвиниха ме в буржоазен произход, просто исках да докажа, че нито аз, нито баща ми сме сторили някому зло“ – обяснява в книгата си Петко Сиреков, син на един от най-достоините бургаски кметове



Същинската работа 77-годишният днес автор започнал през 1991 г., когато се разболяла съпругата му и трябвало да става всяка сутрин много рано. Изписал 2 тетрадки от по 60 листа, прочел ги и решил, че твърде много политически идеи има вътре. Затова не се решил да ги издаде - искал материалът да бъде обективен, а не да изразява личното му мнение.

Въпреки забраните и „странните“ правила в ония години, той все пак успял да осъществи младежката си мечта да учи – завършил физика в Софийския университет и дълги години бил преподавател в Училищния институт в Бургас.

„Сега малко са тия, които знаят какво е това формуляр и кому е нужен, аз бях на 19 г., когато се сблъсках с ужаса да не притежавам този документ, без който не можеш да кандидатстваш във ВУЗ“, с треперещ глас разказа още възрастният мъж. Днес звучи цинично, но в края на 40-те на миналия век се стигнало до този парадокс – заветния формуляр да получи само брат му, защото бил на 5 г., когато починал баща им и мотивировката била, че бил малък и не е изпитал вредното му влияние...

Роденият в Копревщица през 1898 г. Атанас Сиреков става кмет на Бургас през 1934 г. и служи вярно на града до края на краткия си, посветен в служене

Исках да напиша тази книга още през 1948 г. Тогава не ми разрешиха да следвам, защото съм бил син на кмет и съм имал буржоазен произход. Трябваше да докажа, че нищо лошо не съм направил, нито пък баща ми – инж. Атанас Сиреков. Въвщи имахме много материали от вестници и списания, фотографии, после влязох в архива и там намерих още по-любопитни документи. Това разказа през сълзи Петко Сиреков, автор на „Бургас във времето. Родът Сирекови“ в препълнената зала на Бургаската художествена галерия „Петко Загорски“, където на 5 септември - в навечерието на 110-годишнината от рождението на Великия бургазлия, дойдоха близки на семейството, бивши и настоящи управници на града, както и ротариански приятели.

на хората живот. Умира през 1939 г., на 41 години.

По време на неговото управление крайморският град процъфтява, режат лентата на Казиното, превърнало се в един от символите на града. През 1937 г. кметът става учредител на един от първите в България ротариански клубове и в малката зала на Казиното повече от две десетилетия са провеждани сбирките на РК-Бургас.

Най-важното, което може да се прочете и чуе от стари бургазлии, е, че Сиреков имал визия за бъдещето, бил изключително трудолюбив, всеотдаен в работата си и не оставял днешните въпроси за утре. Основните му заслуги са бързото водоснабдяване и канализацията, хигиенизирането, модерното строителство и социалното дело. В благоустройствената програма наблегнал на масовото павиране на улиците. Направени са кварталните градини и паркове. По време на неговото управление в Морската градина е построен първият фонтан със сменящи се цветове на водната струя, по централните градски улици са монтирани висящи осветителни тела. По предложение на инж. Сиреков и с одобрението на Общинския съвет е започнало проектирането на Новата община (настоящото кметство в центъра със седемте мраморни колони). Създадена е образцова противопожарна служба с автомобили от марката „Форд“. По негово време е създаден идейният проект за Бургаските минерални бани - днешният балнеосанаториум на МЗ.

Инженер Сиреков умира на 19 ноември 1939 г. при

На снимката: настоящият кмет на Бургас Димитър Николов – член на РК Бургас, приклепна до 77-годишния Петко Сиреков за автограф

CLARECO

ПРЕЧИСТВАТЕЛНИ СТАНЦИИ ЗА ОТПАДНИ ВОДИ

ИЗГОТВЯНЕ, ФИНАНСИРАНЕ
И РЕАЛИЗИРАНЕ
НА ПРОЕКТИ ЗА:

ОБЩИНИ

МАЛКИ СЕЛИЩА

ХОТЕЛСКИ КОМПЛЕКСИ

РЕСТОРАНТИ

ВИЛНИ СЕЛИЩА

ЕДНОФАМИЛНИ КЪЩИ И ВИЛИ

ХРАНИТЕЛНО-ВКУСОВА

ПРОМИШЛЕННОСТ

СЕЛСКО СТОПАНСТВО

ИНДУСТРИАЛНИ

ПРЕДПРИЯТИЯ

Контакти:

www.clareco.com; info@clareco.com

GSM 0878 800 884



2-годишният Петко с любопитство разглежда книгата за прадядо си. До него са родителите му Ваня и Атанас Сирекови. Внукът Атанас Сиреков продължава традицията и е член на РК Бургас, пастрезидент, 4 пъти носител на отличието "Пол Харис Фелоу"

изпълнение на служебния си дълг. В началото на месеца хванал страшен студ и виелица, били затрупани пътищата, прекъснати електрическите проводници към градската помпена станция, което предизвикало бедствие в мина "Черно море". Кметът пристигнал на кон на мястото на аварията и се включил в отстраняването ѝ, помагали му няколко общи работници. Прибирал се късно през нощта, мокър до кости. На следващия ден избухнал пожар, той не останал встрани и от този инцидент. След потушаването на огъня, още същата вечер заминал в командировка в София. Прибрал се след два дни с висока температура и с тежка бронхопневмония, лекарите не могли да му помогнат.

"За една седмица умря. Не е обикновена смърт това, този човек изгоря! Когато Общинският съвет гласува пенсия за децата му, съпругата му отказа да ги вземе, поиска да ги раздадат на бедните. Достойна и изключително човечна жена беше д-р Зорка Сирекова" - върна спомена отпреди 70 г. побелелият д-р Петър Братков и предизвика бурни ръкопляскания в залата. Обърнат с лице към публиката, синът на някогашния кмет го слушаше и не можеше да сдържи риданията си.

Книгата е 242 страници, богата на фотографии, сред които особено вълнуваща е дългата процесия от погребението на кмета Атанас Сиреков, датата е 20 ноември 1939 г., ден след кончината му. Съдържа и родословно дърво на фамилията.

Веднага след смъртта му Общинският съвет кръщава площада пред сградата на Община Бургас "Инж. Атанас Сиреков". С идването на 9-и септември 1944 г. обаче това име е заличено и сменено със "Свобода", каквото беше до края на миналата година. Едно от първите решения на настоящия Общински съвет на Бургас беше да се върне името на площада пред Общината. РК Бургас подготвя паметна плоча с името на основателя на ротарианското движение в града, която ще бъде монтирана срещу кметството.

СЕДМИ ТЕНИС ТУРНИР В ПЛЕВЕН



Шампионът Атанас Атанасов

Седмият традиционен тенис турнир на РК Плевен Центрум бе съпътстван от още три важни за ротарианците събития: посещението на г-р Любен Атанасов ДГ 2008/2009, семинара за членството на Д-2482 за клубовете от Северна България и създаването на нов клуб по интереси в дистрикта.

И тази година нашите приятели от Ротари клуба в Несебър (участници още от първия турнир) бяха най-многобройната група. Заедно с утвърденото участие на състезатели от Пловдив, Ямбол, Бургас, Шумен и Варна, ново попълнение дойде и от Пазарджик.

Хубавото септемврийско време през двата състезателни дни позволи да се изиграят много оспорвани и емоционални срещи, за да се стигне до заключителните двубои.

Купата на президента на РК Плевен-Центрум бе извоювана от Атанас Атанасов (РК Шумен) в двубоя с Александър Стоилов от РК Пазарджик Бесапара.

На трето място останаха Николай Георгиев от РК Ямбол и Георги Лечев.

На финала при изгрите на двойки тандемът Наско Начев (РК Пловдив-Пълдин) и Георги Лечев (РК Варна) победи убедително Христо Пенев и Димитър Петров от РК Несебър.

С купата при жените си тръгна Радостина Георгиева от Ямбол, надиграла Христинка Пенова от Несебър.

Като при всички турнири от календара на International Tennis Fellowship of Rotarians (ITFR), на 20 септември се проведе благотворителна вечер под мотото на социалната програма на турнира - "Помощ за деца в неравностойно положение". Наградата в благо-

творителната томбола (портрет на Пол Харис) спечели Наско Начев ПДГ 2007/2008, която той гари на децата от БАЛИЗ.

Същата вечер в присъствието на 15 ротарианци от общо 21 членове на ITFR от България бе инициран още един клуб по интереси към Д-2482 – на ротарианците тенисисти.

Предложението председател на българския TFR клуб да бъде носител на купата на президента на РК Плевен-Центрум се прие и на другия ден стана ясно, че това е Атанас Атанасов, а секретар е Господин Пейчински от плевенския клуб.

За съжаление участници и победители от минали турнири поради различни причини не успяха да участват в турнира и затова каним всички приятели ротарианци-тенисисти да включат в плановете си за септември 2009 г. следващото "годишно отчетно-изборно събрание", което ще се проведе пак на кортовете в парк "Кайлъка".

**19-21 септември 2008
Плевен, парк "Кайлъка"**



Усмивките на наградните доказва още веднъж, че в Ротари най-важно е приятелството



Sunseeker Yachts Bulgaria



“LZ yachting 1991” AD

Bulgaria, Varna 9005, CENTRAL PLAZA office 601, 5 Nikola Vapzarov Str.
Tel: +359 (0) 52 712345 Fax: +359 (0) 712300 Sunseeker@LZyachting.com

Office Romania, Bucharest, hotel JW Marriott, office 8.17
Tel: +4 (0) 214 034 830 Fax: +4 (0) 214 034 831

www.Sunseeker.bg

Посетете ни на Морска гара Варна!

Sunseeker International builds a range of 21 luxury motoryachts from 35 ft to 37 meters